

## Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение  
прежде Твоя страсти уверяя  
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,  
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы  
знамения носяще,  
Тебё Победителю смёрти вопиём:  
осанна в вышних,  
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,  
на жребя́ти на земли́ носимый,  
Христэ Бóже,  
Ангелов хваление и детёй воспевање  
приял еси́ зовущих Ти:  
благословён еси́, грядый Ада́ма воззва́ти.

Велича́ние

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христэ,  
Осанна в вышних  
и мы Тебё вопиём  
Благословён Грядый  
во Имя Господне.

## Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение  
прежде Твоя страсти уверяя  
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,  
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы  
знамения носяще,  
Тебё Победителю смёрти вопиём:  
осанна в вышних,  
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,  
на жребя́ти на земли́ носимый,  
Христэ Бóже,  
Ангелов хваление и детёй воспевање  
приял еси́ зовущих Ти:  
благословён еси́, грядый Ада́ма воззва́ти.

Велича́ние

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христэ,  
Осанна в вышних  
и мы Тебё вопиём  
Благословён Грядый  
во Имя Господне.

## Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение  
прежде Твоя страсти уверяя  
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,  
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы  
знамения носяще,  
Тебё Победителю смёрти вопиём:  
осанна в вышних,  
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,  
на жребя́ти на земли́ носимый,  
Христэ Бóже,  
Ангелов хваление и детёй воспевање  
приял еси́ зовущих Ти:  
благословён еси́, грядый Ада́ма воззва́ти.

Велича́ние

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христэ,  
Осанна в вышних  
и мы Тебё вопиём  
Благословён Грядый  
во Имя Господне.

## Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение  
прежде Твоя страсти уверяя  
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,  
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы  
знамения носяще,  
Тебё Победителю смёрти вопиём:  
осанна в вышних,  
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,  
на жребя́ти на земли́ носимый,  
Христэ Бóже,  
Ангелов хваление и детёй воспевање  
приял еси́ зовущих Ти:  
благословён еси́, грядый Ада́ма воззва́ти.

Велича́ние

Велича́ем Тя,  
Живода́вче Христэ,  
Осанна в вышних  
и мы Тебё вопиём  
Благословён Грядый  
во Имя Господне.

## The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before  
Thy passion,  
Thou didst confirm the universal resurrection,  
O Christ God!  
Like the children with the branches of victory,  
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:  
Hosanna in the highest!  
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,  
and carried on a foal on earth, O Christ God,  
accept the praise of angels  
and the songs of children who sing:  
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ the Giver of Life:  
Hosanna in the highest!  
And we cry aloud to Thee:  
Blessed is He who cometh  
in the name of the Lord.

## The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before  
Thy passion,  
Thou didst confirm the universal resurrection,  
O Christ God!  
Like the children with the branches of victory,  
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:  
Hosanna in the highest!  
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,  
and carried on a foal on earth, O Christ God,  
accept the praise of angels  
and the songs of children who sing:  
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ the Giver of Life:  
Hosanna in the highest!  
And we cry aloud to Thee:  
Blessed is He who cometh  
in the name of the Lord.

## The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before  
Thy passion,  
Thou didst confirm the universal resurrection,  
O Christ God!  
Like the children with the branches of victory,  
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:  
Hosanna in the highest!  
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,  
and carried on a foal on earth, O Christ God,  
accept the praise of angels  
and the songs of children who sing:  
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ the Giver of Life:  
Hosanna in the highest!  
And we cry aloud to Thee:  
Blessed is He who cometh  
in the name of the Lord.

## The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before  
Thy passion,  
Thou didst confirm the universal resurrection,  
O Christ God!  
Like the children with the branches of victory,  
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:  
Hosanna in the highest!  
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,  
and carried on a foal on earth, O Christ God,  
accept the praise of angels  
and the songs of children who sing:  
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ the Giver of Life:  
Hosanna in the highest!  
And we cry aloud to Thee:  
Blessed is He who cometh  
in the name of the Lord.

# ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздви́гъ еси́

ла́зарѧ хрѣ́тѣ вѣ́е.

тѣ́мже и́ мы ѡ́кв ѿтроцы побѣ́ды

зна́мѣнїѧ носѧ́ще,

тебѣ́ побѣ́днѣлю смѣ́рти ко́пїемъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи во ѡ́мѧ гд́не.

Конда́къ, гласъ ѿ:

На прѣ́толѣ на нѣ́си,

на жребѣ́ти на землѣ́ носѣ́мый хрѣ́тѣ вѣ́е,

ѡ́глѧвъ хвалѣ́нїе, и́ дѣ́тей воспе́ванїе

прѣ́лѧз еси́ зовѣ́щихъ тѣ́:

бл҃госло́вѣнъ еси́ гра́дъи ѡ́дѧма воззвѣ́ти.

Белнча́емъ тѧ́, Белнча́нїе

живода́вче хрѣ́тѣ,

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ́ ко́пїемъ:

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи

во ѡ́мѧ гд́не.

# ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздви́гъ еси́

ла́зарѧ хрѣ́тѣ вѣ́е.

тѣ́мже и́ мы ѡ́кв ѿтроцы побѣ́ды

зна́мѣнїѧ носѧ́ще,

тебѣ́ побѣ́днѣлю смѣ́рти ко́пїемъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи во ѡ́мѧ гд́не.

Конда́къ, гласъ ѿ:

На прѣ́толѣ на нѣ́си,

на жребѣ́ти на землѣ́ носѣ́мый хрѣ́тѣ вѣ́е,

ѡ́глѧвъ хвалѣ́нїе, и́ дѣ́тей воспе́ванїе

прѣ́лѧз еси́ зовѣ́щихъ тѣ́:

бл҃госло́вѣнъ еси́ гра́дъи ѡ́дѧма воззвѣ́ти.

Белнча́емъ тѧ́, Белнча́нїе

живода́вче хрѣ́тѣ,

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ́ ко́пїемъ:

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи

во ѡ́мѧ гд́не.

# ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздви́гъ еси́

ла́зарѧ хрѣ́тѣ вѣ́е.

тѣ́мже и́ мы ѡ́кв ѿтроцы побѣ́ды

зна́мѣнїѧ носѧ́ще,

тебѣ́ побѣ́днѣлю смѣ́рти ко́пїемъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи во ѡ́мѧ гд́не.

Конда́къ, гласъ ѿ:

На прѣ́толѣ на нѣ́си,

на жребѣ́ти на землѣ́ носѣ́мый хрѣ́тѣ вѣ́е,

ѡ́глѧвъ хвалѣ́нїе, и́ дѣ́тей воспе́ванїе

прѣ́лѧз еси́ зовѣ́щихъ тѣ́:

бл҃госло́вѣнъ еси́ гра́дъи ѡ́дѧма воззвѣ́ти.

Белнча́емъ тѧ́, Белнча́нїе

живода́вче хрѣ́тѣ,

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ́ ко́пїемъ:

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи

во ѡ́мѧ гд́не.

# ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздви́гъ еси́

ла́зарѧ хрѣ́тѣ вѣ́е.

тѣ́мже и́ мы ѡ́кв ѿтроцы побѣ́ды

зна́мѣнїѧ носѧ́ще,

тебѣ́ побѣ́днѣлю смѣ́рти ко́пїемъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи во ѡ́мѧ гд́не.

Конда́къ, гласъ ѿ:

На прѣ́толѣ на нѣ́си,

на жребѣ́ти на землѣ́ носѣ́мый хрѣ́тѣ вѣ́е,

ѡ́глѧвъ хвалѣ́нїе, и́ дѣ́тей воспе́ванїе

прѣ́лѧз еси́ зовѣ́щихъ тѣ́:

бл҃госло́вѣнъ еси́ гра́дъи ѡ́дѧма воззвѣ́ти.

Белнча́емъ тѧ́, Белнча́нїе

живода́вче хрѣ́тѣ,

ѡ́санна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ́ ко́пїемъ:

бл҃госло́вѣнъ гра́дъи

во ѡ́мѧ гд́не.